

Drobne ogłoszenia 50 gr. Wiersz w rubryce „Nadesłane” zł. 0.25 — wiersz milimetrowy po kronice zł. 0.40 — Ogłoszenia przed tekstem wiersz milimetrowy zł. 0.50 — Za skład tabelaryczny, kombinowany 80 proc.

GONIEC

KRAKOWSKI

15 groszy.

Prenumerata wynosi w Krakowie mies. zł. 3.40, z odnośnieniem do domu zł. 3.60 — Zamiejscowa zł. 4.20 — Zagranicą zł. 7.00.

Redakcja: ul. Kopernika 8. — Administracja: ul. Dunajewskiego 7. — Tel. 2502. P. K. O. Warszawa Nr. 151.100, Kraków Nr. 404.100

Dzisiejszy numer zawiera 12 stron druku.

Prezydent

Wojciechowski niech żyje!

Kraków, 8 maja.

(kh.) Prezydent Wojciechowski doskonale zrozumiał swoją historyczną rolę w odrodzonej Polsce. Wie, że jest tym człowiekiem, który pierwszy po stworzeniu Państwa Polskiego reprezentuje w nim atmosferę spokoju i równowagi, że jest pierwszym, który ma nauczyć Polaków być obywatelami własnego Państwa. Wielka to, ale nadwyras trudna rola przypada Prezydentowi Wojciechowskiemu, który ją z pożytkiem dla Polski dźwiga na swych doświadczonych barkach już przez trzeci rok. Prezydent Wojciechowski uważa się w pierwszym rzędzie za wychowawcę współczesnego Mu pokolenia obywateli polskich, pierwszych od lat przeszło 150-ciu obywateli Wolnej Rzeczypospolitej. I chociaż rola wychowawcy społeczeństwa nie leży w obowiązkach Prezydenta Państwa, to jednakże obecny Prezydent Polski główną wagę kładzie na tę stronę swego urzędu.

Niezależnie od tego Jego polityczny wpływ na bieg rzeczy w Polsce jest wielki i decydujący. Dość wspomnieć, że obecny gabinet Władysława Grabskiego, (a raczej sam premier) powołany został jako mąż osobistej zaufania Prezydenta Wojciechowskiego. Oparły o osobisty autorytet Jego osoby, spełnia dzisiejszy gabinet swą rolę już przeszło przez rok i krok za krokiem wypełnia swój program przy poparciu stronnictw polskich, narodowych. Już to samo dowodzi o decydującym wpływie obecnego Prezydenta na wewnętrzną politykę Polski. W zagadnieniach polityki zagranicznej odgrywa niemierniejszą rolę. Wiemy jakimi „torami” szła ta polityka u nas jeszcze trzy lub cztery lata temu. Dziś zmieniła się wiele. Tu znowu dość wspomnieć o porozumieniu, jakie doszło pomiędzy Polską a Czechosłowacją, co jest jednym z fundamentów rozumnej polityki polskiej. Ten fakt, który dochodzi do skutku za prezydentury Prezydenta Wojciechowskiego nie mógł pozostać bez wpływu Jego osoby, jeśli przypomnieć bardzo energiczne, daleko przewidujące i głęboko pomyślane przemówienia Pana Prezydenta w ubiegłym roku podczas pobytu na Pomorzu; w przemówieniach tych nuta antyniemiecka była nieomylną zapowiedzią kursu polityki polskiej. Bo chociaż położenie dzisiejsze Polski nie może kierować jej w inną stronę jak tylko przeciw Niemcom, a w stronę Francji, to jednak wiemy już z własnego doświadczenia z pierwszych lat, że przy utrzymaniu tej zasadniczej linii można jednak uprawiać równocześnie bardzo nieodpowiedzialne posunięcia wręcz niezgodne z zasadą. Otóż Prezydent Wojciechowski jest zdecydowanym wrogiem Niemiec i dając tym poglądom wyraz przez swe enuncjacje, zdobył sobie na wstępie sympatję całego narodu, w którym niema różnie w zapatrywaniach na nasz stosunek do Niemiec. Tak tedy zarówno w wewnętrznej jak i zewnętrznej polityce Polski Prezydent Wojciechowski stanowi czynnik, który nadaje ton.

Ale mimo to ośmielamy się twierdzić, że Prezydent Wojciechowski chce przede wszystkim wychowywać obywateli Polski w zasadach państwowych i obywatelskich, chce ich przepoić nowym, Polsce niewolnej nieznanym duchem własnej państwowości.

Gdziekolwiek może wpływ ten Pan Prezydent wywiera. We wszystkich Jego mowach, które wygłaszał przy różnych okolicznościach, wybijają się na pierwszy plan wartości moralne, stanowiące podstawę Jego wskazówek i pouczeń, które rzucą w społeczeństwo. Już dziś wygłoszone mowy Prezydenta Wojciechowskiego stanowią przebogata skarbnicę myśli, któremi karmić się będzie mógł nie tylko naród przez długie cza-

Plany p. Caillaux.

PARYŻ (AW) Wczoraj wieczorem odbyła się w gabinecie Painlewego konferencja z udziałem kilku ministrów, bloku lewicy. Na zebraniu tem omawiano kwestję dalszego programu rządowego w związku z przesileniem gospodarczym. Caillaux żądał do czasu zupełnego uzdrowienia finansów francuskich wysiłku wszystkich stronnictw, ażeby kwestja polityki wewnętrznej została odsunięta na dalszy plan. Żądania Caillaux dotyczą także szkolnictwa w Lotaryngji, ambasady w Rzymie i wszystkich innych spraw.

Minister Laval konferował z socjalistami pragnąc ich przekonać o konieczności zachowania tej taktyki. Loucher bawiący w Brukseli konferował z szeregiem posłów belgijskich. Okazało się, że Loucher ma zamiar stworzyć kartel wielkiego przemysłu, do którego wstąpiłyby Anglja, Francja, Belgja i Niemcy. Loucher stoi na stanowisku, że naczelnem zadaniem wielkiego przemysłu jest wprowadzenie regulacji produkcji. Nadmiar produkcji odbija się fatalnie na gospodarczych konjunkturach Europy. Przed porozumieniem się tych czterech, największych państw w sprawie zbytu produkcji niema mowy o stabilizacji gospodarczej Europy. Zdaniem Louchera wszystkie stronnictwa wchodzące w rachubę zgodziłyby się na projekt tego kartelu.

Zagadkowe milczenie Baldwina.

PARYŻ (AW) Mowa ambasadora amerykańskiego w Londynie wywołała tutaj bardzo nieprzychylnie wrażenie. W kołach politycznych zwrócono uwagę na fakt, że na przyjęciu, które urządził ambasador amerykański, obecni byli ambasador japoński, niemiecki, brazylijski i poseł węgierski i portugalski, ale nie byli ambasadorowie francuski, włoski, polski i czechosłowacki.

Portinax w „Echo de Paris” pisze: Baldwin przemawiając na tym bankiecie oświadczył, że dla nas przyjaźń waszyngtońska jest droższa od wszystkich innych. Jedno słowo o Francji nie przeszło przez usta premiera angielskiego. Wiadomo zatem doskonale, że Baldwin myśli inaczej, a mówi co innego.

Przed przyjazdem Hindenburga do Berlina.

BERLIN (AW) Przygotowania do przyjazdu Hindenburga są już w pełnym toku. Nie ulega wątpliwości, że przyjazd Hindenburga do Berlina będzie jedną z największych demonstracji, jakie Niemcy urządziły. Wszystkie stronnictwa społeczne i bankowe zgłosiły swój udział w przyjęciu Hindenburga. Siedmiokilometrowa przestrzeń pomiędzy dworcem Heerstrasse a pałacem prezydenta będzie podzielona na drobne odcinki dla poszczególnych grup. W powitaniu Hindenburga wezmą także udział związki republikańskie.

Łowienie ryb komunistycznych w Warszawie

Warszawa. (AW.) Wczoraj po południu policja polityczna aresztowała w domu przy ul. Dzielnej 9 osób należących do centralnego komitetu polskiej partji komunistycznej. Policja aresztowała ich w chwili, gdy odbywali zebranie. Śledztwo wstępnie wykazało, iż aresztowani byli płatnymi funkcjonariuszami polskiej partji komunistycznej, których zadaniem

było prowadzenie akcji komunistycznej na prowincji. Pobierali oni od 400—1000 zł. miesięcznie. Przyjechali oni do Warszawy po instrukcje i pieniądze. Aresztowali podczas przewożenia ich do komisariatu śpiewali międzynarodówkę i wznosili okrzyki na cześć Sowietów.

sy i lata, ale także, na których wspierać się będzie mogło wielu Jego następców.

Do jednego ze sposobów, którymi Prezydent Wojciechowski wychowuje Polskę, są Jego coroczne podróże po całym Państwie, w których styka się On bezpośrednio z ludnością, wysłuchuje ją, przemawia do niej, porywa i przywiązuje do osoby Prezydenta własnego Państwa. Społeczeństwo rozumie intencje Prezydenta i darzy Go za nie serdecznym przywiązaniem i wielkim entuzjazmem.

Kraków, który wita Prezydenta Wojciechowskiego już po raz drugi, odnosi się do Niego ze szczególnymi uczuciami. Widzimy przede wszystkim w Prezydencie Wojciechowskim czynnik równowagi wewnętrznej, tak bardzo potrzebnej obecnie naszemu Państwu. To jest główna zasługa Prezydenta, że potrafił w rozognione stosunki Polski wprowadzić znośną harmonję. Panuje ona naogół nie tylko w sferach politycznych, ale

także i w szerokich masach społeczeństwa, wychowywanego przez swego Prezydenta. Polska z drogi burz weszła na drogę pracy i odbudowy.

Główną część zasługi tego stanu oddać trzeba Prezydentowi, którego witamy dziś w murach krakowskich. Ze zaś przyjeżdża On na poświęcenie sztandaru pułkowego naszej Armji, to dowodzi, że linja Prezydenta Wojciechowskiego nie jest jednostronna. Wśród pracy i odbudowy nie zapomina o środkach, którymi należałoby obronić bezpieczeństwo Polski rozbudowanej, Polski płynącej do morza statkami pełnymi produktów pracy.

Z uczuciem dumy, że możemy gościć Pana Prezydenta, że możemy składać Mu życzenia w dniu Jego imienin, które szczęśliwie zbiegają się z Jego pobytom wśród nas, wznosimy okrzyk:

Prezydent Stanisław Wojciechowski — niech żyje!

Taryfa kolejowa polsko-szwajcarska i polsko-włoska.

Warszawa. (PAT.) 5 bm. W związku z nawiązaniem przez Polskę całego szeregu komunikacji bezpośrednich z innymi państwami europejskimi wydana już została taryfa polsko-szwajcarska i polsko-włoska. Taryfa ta reguluje sprawę nabywania bezpośrednich biletów do całego szeregu większych stacji Szwajcarii i Włoch. Przepisy taryfowe zawierają również przepisy o bezpośredniej odprawie bagażu dla tych krajów.

Rekord lotnictwa angielskiego

London. (PAT.) 5 bm. Cywilne lotnictwo angielskie ustaliło nowy rekord sprawności w komunikacji lotniczej na wielkich odległościach. Mianowicie w sobotę ubiegłą angielski samolot prowadzony przez kapitana Roggersa odwiózł do Bazylei pierwszy — od czasu przyjęcia w Anglii zasady wolnego rynku złota — ładunek złota, zakupiony przez Szwajcarię. Roggers wylądował z aerodromu w Croydon o godz. 6 rano przybył zaś do Bazylei o godz. 12.18 w południe. O godz. 1.30 po południu aeroplan ten wziął na swój pokład kilku pasażerów i odleciał do Croydon dokąd przybył o godz. 7.25 po poł. tego samego dnia. Tą samą drogą przesłano do Szwajcarii następną partię złota. Ogółem aeroplany przewiozły w ciągu jednego dnia około 2.5 ton złota wartości 250.000 funtów szterlingów.

Portrety malowane przez duchy

Zjazd spirytystów.

W tym roku w jesieni ma się odbyć w Paryżu w „Domu duchów” przy ul. Kopernika międzynarodowy zjazd spirytystów, do którego zwołaniemi członkami i stolikami wiatujących etc., robią wielkie przygotowania.

W związku z kongresem odbędzie się wystawa dzieł i rzeczy, mających związek ze spirytyzmem. Stare i nowe obrazy i rzeźby z dziedziny spirytyzmu, zaczynając od dzieł „astrologa” Rembrandta, kończąc na szkicach krucifiksów.

Osobny dział będzie stanowił „Galeria portretów”, malowanych przez duchy i zawierając będzie dzieła, które, według zdania spirytystów, wykonane zostały przez duchy. A mianowicie: duchy, celem ucieśnienia swych zamarów, „posługiwały się” rozmaitymi osobami, nie mającymi nic wspólnego ze sztuką.

Dział biblioteczny będzie również niemniej bogaty. Mijający amerykańscy — zwolennicy spirytyzmu, obiecali przysłać na wystawę posiadane przez siebie nadzwyczaj rzadkie dzieła o wiedzy tajemnej. Między innymi znajdują się egzemplarze z czasów średniowiecza, przewidziane „białe krutki”. Specjalne sale będą przeznaczone dla „biblioteki duchów”, tj. rękopisów, napisanych przez duchy za pośrednictwem medium, w wielu wypadkach niepisanych.

Praktyczne artystki

Artystki filmowe wirtuozujące swą grą liczne rzesze publiczności, są jak się okazuje z amerykańskich pism prawdziwymi „business women” umiejącymi chodzić doskonale koło swoich interesów. Odbywają liczne konferencje z dyrektorami banków i wybitnymi finansystami nad lokatą swoich kapitałów i znajdują się również dobrze na kursach giełdowych, jak na sztuce zachwycających widzów.

Typowym okazem artystki znającej się na interesach jest Mary Pickford żona Douglasa Fairbanka. O ile mąż jej jest wesolym chłopcem nie troszczącym się wcale o swoje sprawy pieniężne, o tyle pani Mary ma główną wytrawnego finansystę. Prowadzi korespondencje, bada kursy giełdowe, kupuje, sprzedaje, oszczędza i składa pieniądze, a nikt patrząc na tę złotowłosą osobkę o błękitnych oczach nie przypuszczałby, że małżeństwo Douglasów rozpoznaje dużym majątkiem. Mary Pickford, która wznosiła w

Kobieta, która nie zdążyła wypowiedzieć tego co chciała.

Członek parlamentu austriackiego, socjalistyczna deputowana pani Freundlich, mówiąca bez przerwy przez 7 godzin z urzędu na posiedzeniu komisji dla rent i świadczeń. Mowę swą pani Freundlich wygłosiła, aby podtrzymała obstrukcyjną, stosowaną przez socjalistów przeciwko walce, waleczonemu przez chrześcijańskich demokratów.

Zainteresowana po skończeniu swej mowy przez

dziennikarzy, pani Freundlich przyznała się, że mówiąc siedem godzin, nie zdążyła wypowiedzieć wszystkiego, co miała do powiedzenia, przesłała mówić tylko dlatego, że była zmęczona.

Mowa pani Freundlich jest pierwszym wypadkiem, że kobieta wygłosiła mowę, mającą czysto ostrukcyjny charakter... Zwykle bywa inaczej...

wielkiej nędzy zna wartość pieniądza i że strony ubóstwa.

Artystek tego pokroju dużo jest w Kalifornii. Mnij znaną jako artystka filmowa, natomiast bardzo bogatą i odznaczającą się sprytem do interesów jest Ruth Roland, zwana „Boss business woman of America”. Posiada ona w Los Angeles liczne hotele, pensjonaty i domy, jest właścicielką rozległych gmin i ma — fabrykę gumień. Dorobitkę majątków Priscilla Dean, May Allison, Agnes Ayres i Alice Terry. Nieznana w Europie Seana Owen nosi tytuł „królowej naftowej”. Wszystkie te gwiazdy filmowe w przemożeniu swoje niechętnie dotkują kapitały w przedsiębiorstwach filmowych. W przeciwieństwie do nich znany kołmik Buster Keaton poświęca każdego zarobionego dolara przemysłowi kinematograficznemu, puczkomany, że w tej dziedzinie nie wypowiedziano jeszcze ostatniego słowa.

Fryzjer króla Edwarda

W Londynie zmarł przed kilkoma dniami Karol Jaskhke, ongiś fryzjer nadworny króla angielskiego Edwarda. Jaskhke należał przed paroma dziesiątkami lat do najpopularniejszych figur stolicy angielskiej. Opowiadało, że król cenił go nie tylko jako dobrego fryzjera, ale obdarzał go wielkim zaufaniem i niejednokrotnie rozmawiał z nim o ważnych sprawach politycznych. Oczywiście jest też, że zakład fryzjerski, którego właścicielem był Jaskhke odwiedany był przez całą arystokrację angielską i nosił stąd tytuł „House of lords”.

Jaskhke był przedziwnym mistrzem w swoim fachu. Przez dziesięć lat pielęgnował brodę królewską, ku największemu zadowoleniu swego pana. Był on nie tylko zręcznym fryzjerem, ale nader sprytnym

kupcem; założył cały szereg zakładów nie tylko w Londynie, ale i na prowincji i dorobił się dużego majątku.

Przybył do Anglii przed pół wiekiem z Austrii, mając w kieszeni zaledwie dwa funty szterlingów. Wynajął sobie skromny lokalik na przedmieściu Londynu i rozpoczął wykonywanie swego zawodu. Pierwszym jego sukcesem było wynalezienie jakiegoś środka na porost włosów, co mu pozwalało na przeniesienie się do śródmieścia. Tu stał się wkrótce bardzo znanym i lubianym przez najbogatszą klientelę.

Przypadek sprawił, że stał się fryzjerem królewskim. Jaskhke przebywał w Nissey, gdy nadjechał tam król Edward ze swoim dworem. Przyboczny fryzjer królewski zachodziwał pewnego dnia, a ktoś z otoczenia króla Edwarda zapomniał przywołać Jaskhkego. Pierwsza próba zdecydowała o jego dalszych losach.

„Podobasz mi się”, rzekł król, klepiąc go po ramieniu. „Przez cały czas nie przemówiłeś ani słowa. Mianuję cię moim fryzjerem”.

Z czasem zyskiwał Jaskhke coraz większe zaufanie króla, który nazywał go „przyjacielem Charlie”. Punktualnie o godzinie dziewiątej rano zjawiał się codziennie w pałacu Buckingham i czekał aż go król zawezwie. Był w pałacu i czekał króla jeszcze na dwadzieścia cztery godzin przed śmiercią. Po śmierci Edwarda wyznaczono mu stałą pensję, którą pobierał do końca życia. Niejednokrotnie namawiano go, aby napisał pamiętnik, ale nie chciał tego uczynić i zachowywał zawsze najgłębsze milczenie o wszystkim, co się działo na dworze królewskim.

Umarł licząc lat siedemdziesiąt. W pogrzebie jego wzięło udział wielu członków najwyższej arystokracji angielskiej.



Produkcje taneczne krajowców indyjskich wobec ks. Walji.

FELIKS TEODOROWICZ.

Jak to opisać?...

...Naprawdę, w ogromnym jestem kłopotcie, no, a opisać raz narazie się już musi! Ci, co wiedzą, a milczą, są współwinni zbrodni. Dość mojej męki i zgrzyoty sumienia! Powiem wszystko otwarcie, zwłaszcza, że sam nic nie poradzę. Niech się poczują mężczyźni i poraź ze swym sumieniem inni, ci jeszcze nie liczą, co w wybierającej coraz to groźniej powojennej kałuży sumień swych dotąd nie zatopili!

Ale, oświadczam z góry, że trzeba tu sumienia i umysłu niepośledniego! Do załatwienia tej przeboleanej sprawy trzeba rąk nader delikatnych! Bezważędne zastawianie ustaw, ingerencja z urzędu, sucha, bezkrytyczna, wreszcie wszelki brutalny radykalizm, pogłębia tylko przepaść. Tu trzeba przedewszystkiem subtelności genialnego spozstrzegacza, orientacji głębokiego psychologa i kalkulacji wytrawnego społecznika. Bardzo więc trudne zadanie i sądzi, że trudniej jeszcze będzie o jednego osobnika, w którym tyle watorów narodziło się znalazło; zacznę słowa moje dzisiejsze apelują do woli wielu, którzy w zdefiniowanym porozumieniu rozpocząć mają wspólną akcję sanacyjną.

Ale... jak to opisać? jak to opisać?! Zdewociali

obłudnicy krzykną, że to pornografja, że kału nie należy tykać, czekając z zatkanym nosem, aż rozpuści go woda, lub rozwieją wiatry. Lecz — panowie! to nie tylko kał, ale i rana okropna na organizmie społeczeństwa, grotząca gangreną całego ciała. Bo — widzicie panowie — pornografja mogłabyście ostatecznie nazwać, podobnie mojej, opowieści takiego Krasina, Dostojewskiego lub Gorkija, bo, choć i oni zaczęli je z życia, lecz w każdym razie — to belletrystyka; ale ja nie chcę tu być nowelista, jeno, w nieporadności mojej zarzucić wam ręce na piersi, i wyllkać ból, prosząc o pomoc i radę!...

Więc słuchajcie!

Smutne są dzisiaj wieczory krakowskie! Po dniu, pełnym znoju i gonitwy za znikającym wciąż, jak mara, złotym, gdy po skończonej pracy w urzędach, fabrykach, warsztatach i sklepach przesuną się ulicami rzesze wybladych i zatopionych w smutnych myślach lub rozmowach pracowników, miasto całe dziwnie pustoszeje. Jeszcze do 9 wieczorem snują się tu i ówdzie głównymi ulicami garstki przechodniów; w większości są to obcy, zagmiani do nas interesem lub chęcią poznania Krakowa. Ale i ci, przerażeni dziwną martwością krakowskiego życia, pełni niesamowitych wrażeń, uciekają do miejsc swych noclegów. Ulice pomniejszych pustoszeją doszczętnie; już przed 10-tą wieczorem nie spotkasz na nich nikogo; i dziwny one wywierają obecnie urok! Całkiem ska-

pane w świetle nowych orientacyjnych latarni; zda ci się, że wzajem spoglądają na siebie, drwiąc cicho jedna z drugiej, jakoby z nudów, a może ze złości, że tak naprzędno noc całą świecić się muszą!

Są jednak w Krakowie ulice i uliczki nie talk o tej porze opustoszałe. Kręcą się po nich, niby od niechcienia, niby dla spaceru, nie licząc przechodniów, plci obojej; i dziwne — rzadko razem! Kobiety osobno, mężczyźni osobno, wzajem mustrując się z pod oka i oceniając swe przypuszczalne wartości. Bliższe poznanie się inicjuje najczęściej „kobieta”; boć trudno, dziś czasy ciężkie, a żyć trzeba! Po pierwszym słowie, stanowiącym zwykle jakiś banalny, najczęściej obłudny komplement, „kobieta” proponuje „mężczyźnie” odwiedzenie jej; — to bliźniako, zaraz na rogu ulicy, choć pan!

I „pan” idzie!

Poszedłem tak nieraz i ja, tłumiąc wszelkimi słami w duszy „ludzkość”, byle tylko nowy zdobyć „obrazek”, byle nowy na rozpalonej wstydem twarzy wyczuć policzek i w większy, coraz większy wpadać smutek i zwątpienie!...

...Skrzypią pod naszymi nogami stare, pilgrawe schody jakieś ponurej rudery. Gdzieś na osnutej pałęczyną ścianie dogorywa za przepalonym papierem, zatykającym dziurę w stłuczonem szkieleku, płomień małej, naftowej lampki. Wreszcie wchodzimy, ona pierwsza, bez pukania, gwarząc dalej głośno i swo-

TEATR MIEJSKI M. J. SŁOWACKIEGO.

Uciekła mi przepióreczka...

(Sztuka w 3-ach aktach Stefana Żeromskiego).

O Stefanie Żeromskim jako dramaturgu opinje są podzielone. Jedni uważają go tylko za powieściopisarza, który w chwili wypoczynku oddaje się twórczości dramatycznej, inni widzą w nim wybitny talent dramatyczny coraz silniej się rozwijający. Co do mnie, to uważam, że jeżeli o naturze dramaturga nie ma rozstrzygać zewnętrzna forma fabuły, ale wewnętrzne ustosunkowanie się do życia, w takim razie uznać trzeba w Żeromskim urodzonego dramaturga. Jego koncepcja życia jest nawskróś dramatyczna, ściślej mówiąc tragiczna. W całej literaturze polskiej нема ani jednego pisarza poza Wyspiańskim wysuwającego w tym stopniu tragiczne śladę życia, co Żeromski. A jeżeli mimo to wszystkie dramaty Żeromskiego nie działają tak silnie na umysły, jak jego powieści, to pochodzi stąd, że współczesny teatr wymaga przyswojenia sobie zupełnie innych środków oddziaływania aniżeli powieść. Każdy jednak utwór dramatyczny Żeromskiego dowodzi, że opamowuje on coraz lepiej technikę sceny i zdąży coraz bezpośrednio do wypowiedzenia się zapomocą środków scenicznych.

Za specyficzną cechę dramatu Żeromskiego, sądząc z dotychczasowej jego twórczości, uważam, ściśle związanej dramatu duszy z dramatem społecznym.

Ten typ dramatu przejawiał się najbezpieśniej w ostatniej sztuce Żeromskiego „Uciekła mi przepióreczka“...

Młody docent fizyki, Przełęczki, bawi z gronem kolegów uniwersyteckich na kursach wakacyjnych dla nauczycieli wiejskich w Porębianach. Wykłady jego budzą zachwyt u słuchaczy, a u słuchaczki obok zachwytu uczucia miłości. Przełęczki daleki jest jednak od wyzyskiwania swego uroku erotycznego. Zajęty prasą ideową tłumy w sobie gorące uczucia miłości, jakie w nim wzbudziła jedna ze słuchaczek, Smogoniowa, żona nauczyciela szkoły ludowej w Porębianach. Kiedy jednak Smogoniowi domyślił się, jakie uczucia łączą Przełęczki z jego żoną, w przystępnie rozpaczy zarzeka Przełęczkiemu podłość i wyzyskiwanie pracy ideowej dla celów erotycznych. W ten sposób ugodził w najczulszą strunę duszy Przełęczki. Przełęczki, choć nie niewinny wzbudzonemu uczuciom, decyduje się dla uniknięcia rozdźwięku w małżeństwie na akt samozaparcia. Oświadcza kolegom swoim, że jego zachwyty ideowe, to czysta blaga, w którą sam nie wierzy i zraża sobie Smogoniową wyrażeniami wstrętu do jej dziecka i posiadaniem jej męża o kamjerowieństwie. A kiedy osiągnął to, że Smogoniowa ze wstrętem i żalem od niego się odwraca i powraca na łono męża, Przełęczki odchodząc z Porębian, zaklina pogodzonego z nim teraz Smogonię, aby nie opuszczał pracy, którą on w Porębianach zaczął. Przełęczki opuszcza na zawsze Porębiany w chwili, gdy z podwórza szkolnego dolił się śpiew dzieci: „Uciekła mi przepióreczka“.

Gna artystów krakowskich nie stamęła nawet w przybliżeniu na poziomie artystów „Teatru Narodowego“ w Warszawie, którzy tę sztukę Żeromskiego niedawno odegrali. Nie z racji słabszych talentów, ale z racji fałszywego ujęcia roli. I tak. P. Szymański, który grał rolę główną, Przełęczki, pojął go nie jako człowieka mocnego, ale słabego. Jego zbliżenie się do Smogoniowej, dotykając jej w duchu miłosnym, miało coś obłego i niegodnego z ideową wyniosłością Przełęczki. Poza tem nerwowe kręcenie się i wyginanie na scenie nie odpowiadało zupełnie manierom człowieka dobrze wychowanego i profesora uniwersytetu. To wszystko zakłamywało linię autora przy starannej zresztą i pracowitej poprzeczności gry p. Szymańskiego. A Smogoniowa? Grała ją p. Kossowska. P. Kossowska nie wyczuła, że Smogoniowa — to przedewszystkiem temperament bujny, gorący, żywiołowy. Raz zbudzony już sobie miejsca przedko nie znajdzie. P. Kossowska była tylko

słodką, miłą kurką domową. Powinna być w każdym razie więcej zapalną i więcej impulsywną.

P. Mianczyński grał Smogonię z dużą siłą dramatyczną i temperamentem. Z profesorów najlepszą kreację dał p. Leliwa w roli profesora historii. Naogót można podnieść, że unikano w rolach profesorów zbyt łatwego karykaturowania, choć naogót nie wie-

dziano, czy profesorowie nawet na kursach wakacyjnych mają być sztywni i poważni, czy weseli i raczej dziecięco rozkończalni. P. Jednowski w roli administratora dóbr był w swoim żywiole. Tylko ta księżna! Dyrekcjo, odpusć jej...

L. Skoczylas.

Szał niemiecki po katastrofie pod Starogardem.

Niemcy żądają za zniszczone wagony i śmierć pasażerów obywateli niemieckich 7 milionów złotych marek. — Polskie władze bezpieczeństwa po winny zamieścić śledztwa w majątku Niemca, Würtza. — Ordynarne wyzwiska pod adresem Polski.

Warszawa. 8 bm. (Tel. wł.). W dniach 20 i 27 maja zbierze się w Gdańsku rozjemczy kolejowy trybunał mieszany polsko-niemiecki, który ma badać sprawę katastrofy pod Starogardem i ma ustalić dalsze postępowanie dyrekcji kolejowej polskiej i niemieckiej na zasadzie stanu prawnego.

Niemiecka generalna dyrekcja kolejowa utrzymuje, że katastrofa wywołana była przez ogólny zły stan toru i zburzenie podkładów kolejowych. Z tego powodu występuje z pretensją 7 do 8 milionów marek odszkodowania od skarbu polskiego za zniszczony pociąg oraz za ubezpieczenia dla jego pasażerów, którzy padli ofiarą katastrofy.

Prasa berlińska omawia jeszcze ciągle katastrofę kolejową w korytarzu polskim.

„Zeit“ domniem, że rząd Rzeszy zażąda zwrotania niemiecko-polskiego sądu rozjemczego na podstawie umowy paryskiej z r. 1921.

W innych dziennikach jest wyrażone silne niezadowolenie z powodu aresztowania przez władze polskie niemieckiego właściciela dóbr — Würtza z Kokoszek w związku z katastrofą.

„Lokal Anzeiger“ wyzyskuje katastrofę kolejową dla celów politycznych, oświadczać, że sprawa granicy wschodniej Niemiec, a zwłaszcza „korytarz polski“, odegrać poważną rolę w układach o pakt gwarancyjny.

Berlin. 8 bm. Polska Dyrekcja Kolejowa w Gdańsku rozstała do całej prasy niemieckiej oficjalny komunikat, w którym wykazuje na podstawie przeprowadzonego śledztwa, że katastrofa pod Starogardem była dziełem zamachowców.

Pomimo to prasa nacjonalistyczna zamieszcza we wczorajszych wydaniach ze środy cały szereg tendencyjnych telegramów i uwag w tej sprawie z pominięciem lub z lekceważeniem komunikatu polskiego. Znaczna część gazet niemieckich zamieszcza nagłówki: „Polnische Wirtschaft“ i obrzuca Polaków i Polskę ordynarnymi wyzwiskami.

„Allensteiner Ztg.“ mówi o „Misswirtschaft des Schmarotzerstaates von Ententegnadern“.

Kuźnią tych ohydnych paszkwilowych artykułów i motatek zdaje się być Gdańsk, gdyż wszystkie hakatystyczne pisma zamieszczają komunikaty z Gdańska, rzucające niestychanie podejrzenia na władzę polską i powołują się również na lansowany specjalnie artykuł „Deutsche Rundschau in Polen“, wychodzącej w Bydgoszczy.

DAMA, TROSZCZĄCA SIĘ O ZDROWIE SWEGO PIESKA.

Miała, ale złośliwy piesek pani radczyni X. ugryzł w nogę jednego z przechodniów, który oświadcza jej w największej pasji:

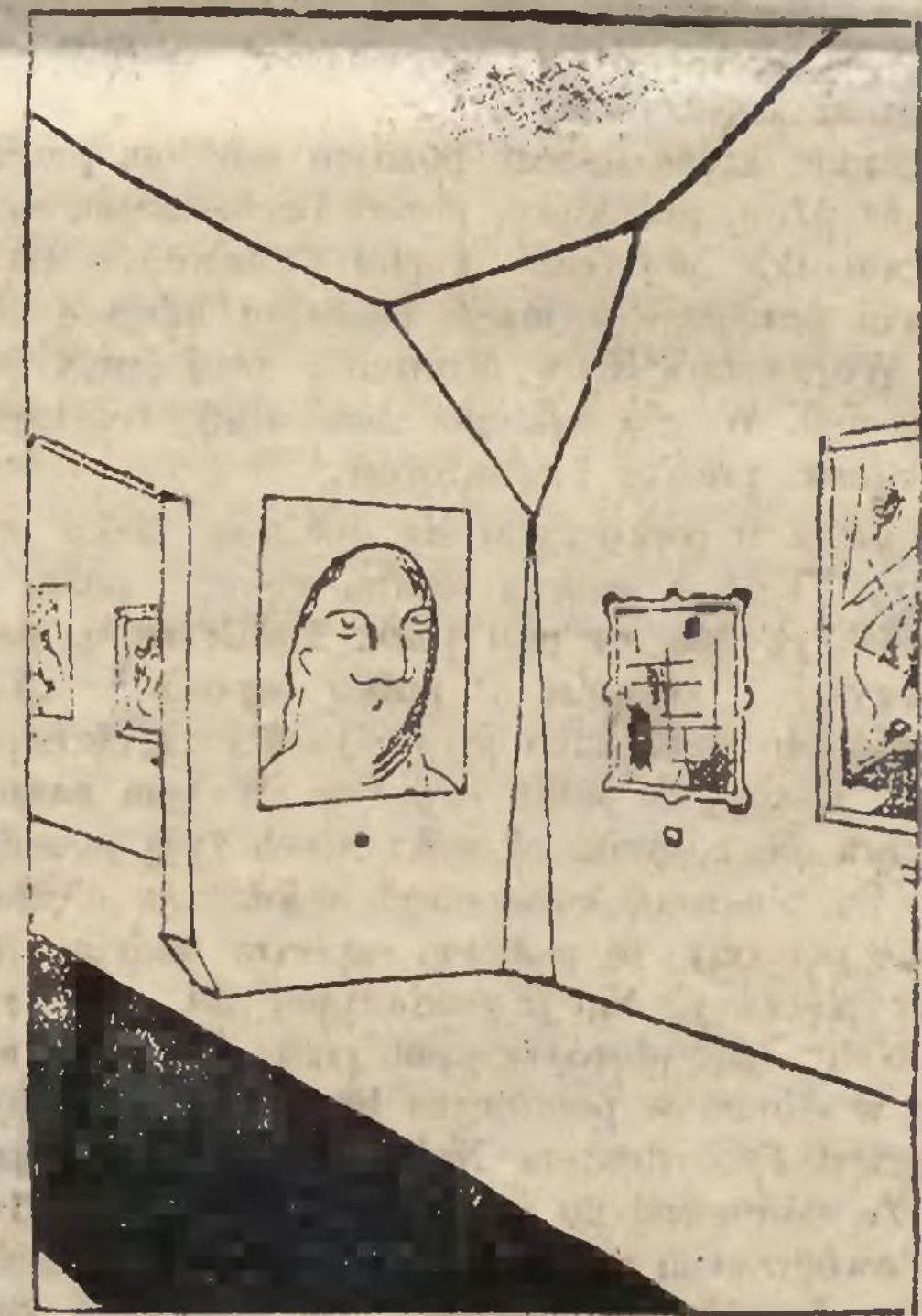
— Pociągnę panią do odpowiedzialności sądowej! Jej piesek ugryzł mi z nogi kawałek ciała!

(Naco radczy z grzeszaczem).

— O Boże! Weterynarz kazał go żywić biszkoptami, a zakazał mu jeść mięso. Mój piesek gotów się rozchorować!....



Salon sztuki dawniej.



Salon sztuki dziś.

ALEKSANDER TRZASKA.

Czerwony błazen

POWIEŚĆ Z ŻYCIA WARSZAWY.

22)

— Co się z tym chłopcem dzieje? — myślał Józef, wysuwając się cicho z pokoju, by nie przerwać snu choremu. — Jeśli nawet doznał jakiegoś sercowego zawodu, to w każdym razie nieprawdopodobne jest, by chłopak młody, jeszcze o tak lekkomyślnym i zmiennym usposobieniu, jak Wik, tak dalece wziął go sobie do serca, by powodował aż powolną ruinę organizmu.

Przed godziną Józef był w głębi duszy jeszcze wielkim przeciwnikiem wyjazdu Wika za granicę. Uważał, że tkliwa natura brata zbyt przejęła się chwilowym niepewnościami, że niepowodzenie to Wik przetrząsał i zbyt gwałtownie i zanadto nieogłębnie postąpił, zrzekając się posady w ministerstwie i postanawiając wyjechać na zawsze z kraju. Teraz jednak Józef pragnął szczerze, by Wik jak najprędzej wyjechał z Warszawy i znalazł się jak najdalej od swej tragedji. Niezmiernie bolało Józefa, że Wik, zawsze tak względem niego otwarty, teraz zasklepił się sam w swoim wnętrzu i w żaden sposób nie chce wyjaśnić swej tajemnicy. Józef czuł, że gdyby Wik wypowiedział się przed nim, niewątpliwie doznałby ulgi i pociechy. Namawiać jednak brata

do wyznania tajemnicy Józef nie chciał.

Ciężkie, brzemienne w troskę myśli Józefa przerwała Wanda, przygotowując nakrycie do kolacji. Zreźna, wiotka, jak młoda sarna, szybko poruszała się po jadalni, mimo pośpiechu nie potrącając o żaden przedmiot. Rozesała biały obrus, zreźnie i cicho stawiała talerze i sztućce. Od czasu do czasu zaskazywał wzrok Wandy padał na Józefa i wtedy spotykała się z jego miękkim, ciepłym spojrzeniem. Te dobre, kochane oczy Józefa przynosiły jej wielką ulgę w jej żalu i smutku.

Służąca przyniosła kolację. Józef i Wanda jedli milcząc i jak pod przymusem. Jedno nie chciało się zdradzić przed drugim ze swą troską. Wanda mimowolnie skierowywała swój wzrok ku trzeciemu miejscu przy stole, które dziś było puste; oczy jej znnowu zasłyły łzami, wreszcie nie mogła się powstrzymać i wybuchła głośnie płaczem. Józef nie mógł jej pocieszyć, sam był zupełnie przybity, czuł, że jakaś straszna tragedia wdarła się przez ściany do tego spokojnego mieszkania, a nie umiał jej ani znaleźć, ani uchwycić, ani przełamać, wobec niej był bezradny i bezsilny.

Wanda na chwilę powstrzymała swój żalony szloch i zwracając pełne łez oczy na Józefa, spytała.

— Słuchaj, Józefie, ty przecież wiesz, jakie nieszczęście dotknęło Wika, dlaczego wiesz coś przedemną. Dlaczego naradzacie się po innych

pokojach, a mnie nie chcecie nic powiedzieć. Przecież nie jestem dzieckiem. Sto razy silniej mnie to boli, że wiem, iż tu dzieje się coś strasznego, a ja, ja nie wiem, co. Józus, ulitujcie się nademną i powiedzcie mi, co za nieszczęście zważyło się na nas! Ja przecież po nocach nie śpiam, tylko słucham, jak Wik biega po pokoju, jak zwierzę w klatce, słucham, jak ty po nocach ciężko wdychasz i zasnąć nie możesz, a raz nawet zliwawało mi się Józus... że ty płakałeś.

Gęste łzy spadały z oczu Wandy. Józef wstał, podszedł do niej, wziął w swe miękkie, chłodne dłonie jej załaną łzami twarz i złożył długi pocałunek na jej miękkich włosach. Józef postanowił za wszelką cenę uśmierzyć żal i ból tego dziecka, postanowił nawet skłamać przed nią, byleby przerwać tę jej rozpacz, tem silniejszą, że nieznaną, osłoniętą jakąś przekletą, nieprzenikliwą tajemnicą... Sam po sobie widział Józef, jak ta rozpacz boli, jak strasznie rwie serce i duszę na strzępy...

— Wandeczko, nie potrzebnie płaczesz i męczysz się. Jeśli koniecznie chcesz, ja ci powiem wszystko. Nie chcieliśmy nic przed tobą tać, przecież wiesz, jak wielkie zaufanie mam ja i Wik do ciebie. Troski Wika są jednak czysto zawodowe, nie mówiliśmy ci o nich, bo sądziłszy, że ich nie zrozumiesz.

Wanda otarła łzy i prosiła:

— Powiedz, Józus, wszystko, powiedz!

(C. Ź. n.)



ADMINISTRACJA OTWARTA
od godziny 9—12 w południe i od godziny 4—7 wieczorem.

OGŁOSZENIA

Drobne ogłoszenia dla poszukujących pracy — **50 gr.**



Wolna posady.

BIURALISTÓW wszelkiego rodzaju poleca Państwowy Urząd Pośr. Pracy, Kraków, Podzamcze 30.

PLYWAKÓW wyszkolonych, umiejących zarządzać kierować łodzią na Wiśle, poszukuje od 1. V. br. Państwowy Urząd Pośr. Pracy w Krakowie, ul. Podzamcze 30.

ROBOTNIKÓW i robotnice sezonowe może dostarczyć natychmiast Państw. Urz. Pośr. Pracy w Krakowie, ul. Podzamcze 30.

POTRZEBA dwóch młodych kawalerów, zdolnych, samodzielnych tokarzy drzewa. Zgłoszenia do Państw. Urz. Pośrednictwa Pracy w Krakowie, ul. Podzamcze 30.

WYTWÓRNA pasów w Krakowie na Zabłociu poszukuje rymarzy. Zgłoszenia Urząd Pośr. Pracy: Kraków, Podzamcze 30. 132

PODMAJSTRZY do fabryki wyrobów betonowych potrzebny zaraz na prowincję. Zgłoszenia: Urząd Pośrednictwa Pracy, Kraków, ul. Podzamcze 30. 132

POTRZEBNA dziewczyna do sprzątania. Zgłoszenia „Goniec Krak.” pod „Dziewczyna”. 212

POTRZEBNY spółnik do piekarni i cukierni z kapitałem 2000 zł. Oferty do Adm. „Gońca Krakowskiego” pod „Cukiernia”. 211

LEKARZ dentysta poszukuje technika dentystycznego, pierwszorzędnej siły, biegłego w technice i operatywie — do natychmiastowego objęcia kierownictwa zakładem. — Oferty z fotogr. wraz z życiorysem i podaniem warunków: Szydłowice. Ziemia Radomska. Fiszer — Zakład dentystyczny. 219

FRYZJERSKIEGO pomocnika, młodego i starszego praktykanta na dokończenie praktyki, poszukuje Bolesław Bubety, Nowy Sącz — Grodzka. 220

Poszukujący posad

DLUGOLETNI woźny, kawaler, wolny, z najlepszymi poleceniami szuka posady woźnego, inkasenta, także ze sprzątaniami. Posiada ładne piśmo, włada językiem niemieckim i polskim. Łaskawe zgłoszenia pod „Woźny” do Administracji „Gońca Krakowskiego”. 219

MUNDANTKA rutynowana z kilkuletnią praktyką biurową szuka posady od zaraz. Zgłoszenia do Adm. „Gońca Krakowskiego” pod „Mundantka”. 196

NADMŁYNIARZ energiczny, uczciwy, długoletnia praktyka, pierwszorzędne referencje, poszukuje posady. — Zgłoszenia do Adm. „Gońca Krak.” pod „oPstep”. 197

URZĘDNICZKA bankowa zredukowana, pisząca biegle na maszynie, znająca buchalterję, poszukuje posady. — Może być na prowincji. Zgłoszenia do Adm. „Gońca Krakowskiego” pod „Zredukowana”. 199

ZDOLNA hańciarka ręczna poszukuje posady gdziekolwiek na wyjazd. Zgłoszenia do Adm. „Gońca Krakowskiego” pod „Hańciarka”. 200

ELEKTROMONTER, kawaler, lat 30, praktyka długoletnia zagranicą, znający języki niemiecki i francuski, zdolny w prowadzeniu większych montażów central i instalacji siły i światła, poszukuje posady. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krak.” pod „Elektromonter”. 201

MĘCZYŻNA uczciwy poszukuje posady dozorcę. Zgłoszenia do Adm. „Gońca Krak.” pod „Dozorca”. 212

KUCHARKA poszukuje posady zaraz lub od 15 maja. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krak.” pod „Kucharka”. 216

CEGIELNIA

ed zaraz do sprzedania

przy st. Jastrzab (między Skarżyskiem a Radomiem)

Wiadomość: wieś Nowy Dwór gmina Rogów, pow. Radom.

FIGURSKI JACENTY 208

Elektromechanik

lat 33, władający językiem niemieckim i francuskim, kursa szkoły zagranicznej, bezwzględnie pewna zagranica siła, zdolny wprowadzeniu większych montażów central instalacji siły i światła poszukuje posady od 1 czerwca najchętniej na prowincji. Zgłoszenia pisemne do administracji „Gońca Krakowskiego” pod „Siła pierwszorzędna”. 190

PRZETARG

na dostawę kantorów, rzemieni i temblaków do lanc, skór i wiader brezentowych ogłoszony został w „Monitorze Polskim” Nr. 84 z dnia 10 kwietnia b. r. „Polsce Zbrojnej” Nr. 99 z dnia 9 kwietnia b. r. i tygodniku „Przemysł i Handel” Nr. 16 z dnia 18 kwietnia b. r. 209

M. S. Wojsk. Departament II Kawalerji.

KIEROWNIK do wyrobu deszczarek szczeniarskich poszukuje posady. Zgłoszenia pisemne z podaniem warunków proszę skierować do Adm. „Gońca Krak.” pod „Szmieniny”. 215

PANNA, młoda, inteligentna, znająca język niemiecki, szycie, poszukuje posady do dzieci, ewentualnie do towarzystwa pani. Zgłoszenia pisemne pod „Posada” do biura inseratów Rudolf Przecholka w Cieszynie. 214

POKOJOWA zdolna, z bardzo dobrymi świadectwami poszukuje posady na sezon, najchętniej w Krynicy. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krakowskiego” pod „Zdolna”. 217

OSOBA inteligentna, uczciwa, w średnim wieku poszukuje posady do dzieci lub też do gospodarstwa domowego jako dochoźdząca. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krak.” pod „Z. K.”. 218

Mieszkania i lokale

DWÓCH urzędników państwowych, młodych, spokojnych lokatorów poszukuje pokoju umeblowanego, możliwie z osobnym wejściem. Zgłoszenia do Adm. „Gońca Krak.” pod „Oczyszczony według umowy”. 192

MŁODE małżeństwo poszukuje 1—2 pokoi z kuchnią, ewentualnie 2 pokoi. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krak.” pod „Młode małżeństwo”. 193

DWÓCH panów poszukuje pokoju dobrze umeblowanego od zaraz ewentualnie od 15 maja. Czynsz według umowy. Łaskawe zgłoszenia do Adm. „Gońca Krak.” pod „150”. 203

POTRZEBNY pokój umeblowany w śródmieściu. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krak.” pod „Wysoka zapłata”. 210

Sprzedaj i kupno

OBRAZY pierwszorzędnych malarzy współczesnych i zmarłych kupię. Zgłoszenia pod „Polscy artyści” do Administracji „Gońca Krakowskiego”. 2519

Matrymonialna.

KRAWIEC zdolny, młody, przystojny, chętnie pozna krawczyńnię również zdolną, która posiada mieszkanie w Krakowie. Kapitał na otwarcie większego warsztatu krawieckiego posiadam. Cel matrymonialny po bliższym poznaniu. Zgłoszenia tylko pisemne do Adm. „Gońca Krak.” pod „Szczęście i bogactwo”. 202

MŁODA, sympatyczna, gospodarna ziemiańska, średnio zamożna, pragnie poznać wysoko inteligentnego mężczyznę na odpowiednim stanowisku w celu matrymonialnym do lat 40. Zgłoszenia pisemne do Adm. „Gońca Krakowskiego” pod „Gospodarstwo”. 198

Rezmaito

MASZYNY do szycia bobinkowe krawieckie, szwskie, rękawicznice, kuśnierskie, dziurkarki, bielisziane. 100 złotych ręczne, 180 nożne, wysyłamy po wpłaceniu 30 proc. zadatku. Cenniki bezpłatnie. Warszawa, Nowy Świat 54, Setril. 2521

ZGUBIŁO książeczkę wojskową na nazwisko Jerzy Wapienik, ur. 1899, wydaną przez P. K. U. Nowy Targ, którą się unieważnia. 2529

PANA blondyna, który wysiadł w Katowicach dnia 3 bm. o 12-tej w nocy, proszę uprzejmie o adres do Adm. „Gońca Krak.” pod „Pociąg Lwów—Poznań”. 205

LIST pod „Temida” jest od odebrania w Administracji „Gońca Krakowskiego”. 206

MASZYNY do szycia znane gwarantowane „Kaspryckiego” hurtowo-detalicznie poleca skład fabryczny „The Kasprycki Company” w Warszawie, Marszałkowska 153, tel. 104-51. Dogodne spłaty ratami. Prowincja może zamawiać listownie w Warszawie. Aparat do haftu bezpłatnie. Konkurencyjne maszyny 85 zł. Oddziały: Częstochowa, Aleja 43, Kielce, Sienkiewicza 31, Lublin, Szpitalna 17, Foksal 11 2440

Czytajcie i rozpowszechniajcie

Gońca Krakowskiego

Reklama dźwignią handlu

TOWAR 61

należy umiejętnie reklamować: przez trafnie wybrane miejsce, przez odpowiedni tekst ogłoszenia, to często rozstrzyga o powodzeniu. Administracja „Gońca Krakowskiego” posiada specjalistę od reklamy, który bezpłatnie udziela rad i wskazówek. Prosimy telefonować L. 2502, lub osobiście, ul. Dunajewskiego L. 7.

Pamiętajcie o Inwalidach.

Spełniając życzenie

naszych P. T. Czytelników szczególnie ze sfer górniczych Zagłębia Dąbrowskiego i Górnego Śląska, wydawnictwo „Gońca Krakowskiego” zawarło

niestychanie dogodną umowę

z Poznańsko - Warszawskim Bankiem ubezpieczeń Sp. akc.

Na mocy tej umowy każdy z Prenumeratorów naszego pisma będzie ubezpieczony w Warszawsko-Poznańskim Banku S. A. na następujących warunkach:

1) Ubezpieczenie tyczy się nieszczęśliwych wypadków i śmierci wypadkiem tym spowodowanej (ubezpieczenie nie obejmuje wypadków w czasie jazdy okrętem, aeroplanem, własnym automobilem).

2) Roczni prenumeratorzy „Gońca Krakowskiego”, ubezpieczeni będą na wypadek śmierci kwotą . . . 2,500 zł
inwalidztwa spowod. wypadkiem 5,000 zł.

3) Półroczni na wypadek śmierci 1,500 zł.
na wypadek inwalidztwa . . . 3,000 zł.

Prenumerata „Gońca Krakowskiego” wraz z ubezpieczeniem kosztuje rocznie: 45 zł.

w Krakowie, na prowincji 50 zł. Prenumerata półroczna w Krakowie 22 zł. na prowincji 25 zł.

Zaraz po wpłaceniu półrocznej czy rocznej prenumeraty otrzyma nasz Czytelnik kopię policy ubezpieczeniowej Poznańsko-Warszawskiego Banku ubezpieczeń S. A.

Urzednicy państwowi i pp. oficerowie mogą wpłacać należność za prenumeratę wraz z ubezpieczeniem w ratach kwartalnych.

Zgłoszenia i wpłaty przyjmuje administracja „Gońca Krakowskiego” Kraków, ul. Dunajewskiego L. 7. I. p.



L. 275
3 Z. W. ex 1925.

Zarząd wociągu miejskiego w Krakowie zakupi:

- 1) pompę pionową szybową do odpompowania wody ze szybu 27 mb. wysokości, o wydajności 1—3 litrów w sekundzie poruszaną motorem prądu zmiennego 3x220 V. 50 okresów.
- 2) koziół z 2-ma windami, i z 2-ma linami, dla opuszczenia pompy i opuszczenia węża gumowego, średnicy 50 mm.

Blizsze szczegóły udzielone być mogą interesowanym w Zarządzie wodociągu miejskiego, ul. Senatorska I. 1 w godzinach od 8—9 rano w dniach powszednich.

Termin składania ofert do 25 maja br. w biurze Zarządu wodociągowego ul. Senatorska I. 1.

Kraków, dnia 1 maja 1925 r.



Proszki dla dorosłych
z f. „KOWALSKINA”
2163 usuwają BÓL GŁOWY
Wyrob. Lab. Chem. farm. Ap. Kowalski.